Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

1. **Ryzyko obrażeń**: Produkt zawiera ostre krawędzie lub twarde elementy, które mogą prowadzić do skaleczeń lub kontuzji, jeśli nie będzie stosowany zgodnie z przeznaczeniem.
2. **Ryzyko zadławienia**: Produkt zawiera małe elementy, które stanowią zagrożenie zadławienia, zwłaszcza dla dzieci poniżej 14. roku życia.
3. **Uszkodzenie produktu**: Produkt jest wykonany z delikatnych materiałów, które mogą ulec uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego używania lub przechowywania.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Przeznaczenie dekoracyjne**: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie należy go używać w żadnym innym celu.
2. **Trzymać z dala od dzieci**: Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14. roku życia. Należy przechowywać go w miejscach niedostępnych dla dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia lub obrażeń.
3. **Używać zgodnie z instrukcjami**: Korzystaj z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używaj go w sposób, który może prowadzić do uszkodzeń lub zagrożeń.

Instrukcja utylizacji

1. **Zgodność z lokalnymi przepisami**: Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
2. **Recykling**: Jeśli to możliwe, przekaż części produktu do recyklingu zgodnie z lokalnymi regulacjami dotyczącymi recyklingu.
3. **Nie palić**: Produkt nie powinien być spalany, ponieważ może to spowodować uwolnienie szkodliwych substancji.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). Their purpose is to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with consideration for elderly people and those with mobility limitations.

Risk Analysis

1. **Risk of injury**: The product contains sharp edges or hard elements that may cause cuts or injuries if not used as intended.
2. **Choking hazard**: The product contains small parts that present a choking hazard, especially for children under the age of 14.
3. **Product damage**: The product is made from fragile materials that may break or become damaged if misused or improperly stored.

Safe Usage Instructions

1. **Decorative purpose only**: This product is intended solely for decorative purposes. It should not be used for any other purpose.
2. **Keep away from children**: This product is not intended for children under 14 years of age. Store it out of reach of children to avoid choking hazards or injuries.
3. **Use according to instructions**: Use the product only as intended. Do not use it in any way that could cause damage or pose a risk.

Disposal Instructions

1. **Follow local regulations**: Dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations.
2. **Recycling**: If possible, recycle parts of the product according to local recycling regulations.
3. **Do not burn**: The product should not be burned as it may release harmful substances.

Čeština

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými problémy.

Analýza rizik

1. **Riziko zranění**: Produkt obsahuje ostré hrany nebo tvrdé části, které mohou způsobit zranění při nesprávném používání.

2. **Riziko udušení**: Produkt obsahuje malé části, které představují riziko udušení, zejména pro děti do 14 let.

3. **Poškození produktu**: Produkt je vyroben z křehkých materiálů, které mohou být poškozeny při nesprávném používání nebo skladování.

Pokyny pro bezpečné použití

1. **Pouze pro dekorativní účely**: Tento produkt je určen pouze pro dekorativní účely. Nepoužívejte ho k jiným účelům.

2. **Držte mimo dosah dětí**: Tento produkt není určen pro děti mladší 14 let. Uchovávejte ho mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo zranění.

3. **Používejte podle pokynů**: Používejte produkt pouze tak, jak byl navržen. Nepoužívejte ho způsobem, který by mohl způsobit poškození nebo nebezpečí.

Pokyny pro likvidaci

1. **Postupujte podle místních předpisů**: Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.

2. **Recyklace**: Pokud je to možné, recyklujte části produktu podle místních předpisů o recyklaci.

3. **Nespalujte**: Produkt nespalujte, protože to může uvolnit škodlivé látky.

Slovenský

Tento bezpečnostný návod bol pripravený v súlade s požiadavkami Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Jeho cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami, ktoré vyplývajú z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

1. **Riziko zranenia**: Produkt obsahuje ostré hrany alebo tvrdé časti, ktoré môžu spôsobiť zranenia pri nesprávnom použití.

2. **Riziko udusenia**: Produkt obsahuje malé časti, ktoré predstavujú riziko udusenia, najmä pre deti do 14 rokov.

3. **Poškodenie produktu**: Produkt je vyrobený z krehkých materiálov, ktoré môžu byť poškodené pri nesprávnom používaní alebo skladovaní.

Pokyny na bezpečné používanie

1. **Iba na dekoratívne účely**: Tento produkt je určený výlučne na dekoratívne účely. Nepoužívajte ho na iné účely.

2. **Držte mimo dosahu detí**: Tento produkt nie je určený pre deti do 14 rokov. Uchovávajte ho mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenia alebo zranenia.

3. **Používajte podľa pokynov**: Produkt používajte len tak, ako je určený. Nepoužívajte ho spôsobom, ktorý by mohol spôsobiť poškodenie alebo nebezpečenstvo.

Pokyny na likvidáciu

1. **Postupujte podľa miestnych predpisov**: Produkt likvidujte v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa nakladania s odpadmi.

2. **Recyklácia**: Ak je to možné, recyklujte časti produktu podľa miestnych predpisov o recyklácii.

3. **Nespalujte**: Produkt by nemal byť spaľovaný, pretože to môže uvoľniť škodlivé látky.

Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren schützen, die aus unsachgemäßer Verwendung resultieren. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, mit Rücksicht auf ältere Menschen und Personen mit Mobilitätseinschränkungen.

Risikomanalyse

1. **Verletzungsgefahr**: Das Produkt enthält scharfe Kanten oder harte Teile, die bei unsachgemäßer Verwendung zu Verletzungen führen können.

2. **Erstickungsgefahr**: Das Produkt enthält kleine Teile, die insbesondere für Kinder unter 14 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen.

3. **Produktschäden**: Das Produkt besteht aus empfindlichen Materialien, die durch unsachgemäße Verwendung oder Lagerung beschädigt werden können.

Sicherheitsanweisungen zur Nutzung

1. **Nur für dekorative Zwecke**: Dieses Produkt ist ausschließlich für dekorative Zwecke vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

2. **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren**: Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um

Erstickungsgefahr oder Verletzungen zu vermeiden.

3. **Verwendung gemäß den Anweisungen**: Verwenden Sie das Produkt nur wie vorgesehen. Verwenden Sie es nicht auf eine Weise, die zu Schäden oder Gefahren führen könnte.

Entsorgungsanweisungen

1. **Entsorgung gemäß den lokalen Vorschriften**: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.
2. **Recycling**: Wenn möglich, recyceln Sie Teile des Produkts gemäß den örtlichen Recycling-Vorschriften.
3. **Nicht verbrennen**: Das Produkt sollte nicht verbrannt werden, da dabei schädliche Stoffe freigesetzt werden können.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Їхня мета - захистити користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням людей похилого віку та осіб з обмеженими можливостями.

Аналіз ризиків

1. **Ризик травм**: Продукт містить гострі краї або тверді елементи, які можуть призвести до травм при неправильному використанні.
2. **Ризик удушення**: Продукт містить маленькі частини, які становлять ризик удушення, особливо для дітей до 14 років.
3. **Пошкодження продукту**: Продукт виготовлений з крихких матеріалів, які можуть пошкодитися при неправильному використанні чи зберіганні.

Інструкції з безпечного використання

1. **Тільки для декоративних цілей**: Цей продукт призначений виключно для декоративних цілей. Не використовуйте його для інших цілей.
2. **Тримати в недоступному для дітей місці**: Продукт не призначений для дітей до 14 років. Зберігайте його в місцях, недоступних для дітей, щоб уникнути ризику удушення чи травм.
3. **Використовуйте згідно з інструкціями**: Використовуйте продукт тільки за призначенням. Не використовуйте його способом, який може призвести до пошкодження або небезпеки.

Інструкції з утилізації

1. **Утилізуйте відповідно до місцевих норм**: Утилізуйте продукт відповідно до місцевих норм утилізації відходів.
2. **Переробка**: Якщо можливо, переробляйте частини продукту відповідно до місцевих норм переробки.
3. **Не спалюйте**: Продукт не повинен бути спалений, оскільки це може призвести до виділення шкідливих речовин.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost întocmite în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este de a proteja utilizatorii de riscurile care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Pericol de rănire**: Produsul conține margini ascuțite sau părți dure care pot duce la răni în cazul utilizării incorecte.
2. **Pericol de sufocare**: Produsul conține piese mici, care reprezintă un risc de sufocare, mai ales pentru copiii sub 14 ani.
3. **Daune produsului**: Produsul este fabricat din materiale fragile care se pot deteriora în cazul unei utilizări sau depozitări necorespunzătoare.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. **Pentru scopuri decorative doar**: Acest produs este destinat exclusiv pentru scopuri decorative. Nu-l utilizați pentru alte scopuri.
2. **Depozitați-l la loc inaccesibil copiilor**: Produsul nu este destinat copiilor sub 14 ani. Depozitați-l într-un loc inaccesibil copiilor pentru a preveni riscurile de sufocare sau rănire.
3. **Utilizați-l conform instrucțiunilor**: Folosiți produsul numai așa cum este indicat. Nu-l utilizați într-un mod care ar putea cauza daune sau pericole.

Instrucțiuni de eliminare

1. **Eliminare conform reglementărilor locale**: Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind eliminarea deșeurilor.
2. **Reciclare**: Dacă este posibil, reciclați piesele produsului conform reglementărilor locale privind reciclarea.
3. **Nu ardeți**: Produsul nu trebuie ars, deoarece arderea sa poate elibera substanțe dăunătoare.

Magyar

A biztonsági utasítások a 2023/988/EK rendelet (GPSR) előírásainak megfelelően készültek. Céljuk a felhasználók védelme a nem megfelelő használatból eredő veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyeket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

1. **Sérülésveszély**: A termék éles széleket vagy kemikáliákat tartalmazhat, amelyek helytelen használat esetén sérülést okozhatnak.
2. **Fulladásveszély**: A termék kis részeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, különösen 14 év alatti gyermekek számára.
3. **Termék sérülése**: A termék törékeny anyagokból készült, amelyek nem megfelelő használat vagy tárolás esetén megsérülhetnek.

Biztonságos használati utasítások

1. **Csak dekorációs célokra**: A termék kizárólag dekorációs célokra készült. Ne használja más célra.
2. **Tartsa távol gyermekektől**: A termék nem 14 év alatti gyermekek számára készült. Tartsd távol gyermekektől, hogy elkerüld a fulladás vagy sérülés veszélyét.
3. **Használja az utasításoknak megfelelően**: Csak a meghatározott módon használja a terméket. Ne használja olyan módon, amely sérülést vagy veszélyt okozhat.

Hulladékkezelési utasítások

1. **Helyi előírásoknak megfelelően történő eltávolítás**: Távolítsa el a terméket a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.
2. **Újrahasznosítás**: Ha lehetséges, újrahasznosíthatja a termék részeit a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően.
3. **Ne égesse el**: A terméket nem szabad elégetni, mivel káros anyagok szabadulhatnak fel.

Български

Тези инструкции за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилното използване на продукта. Предупрежденията са формулирани по начин, който е лесно разбираем, като се има предвид възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска

1. **Опасност от нараняване**: Продуктът съдържа остри ръбове или твърди части, които могат да причинят наранявания при неправилно използване.
2. **Опасност от задушаване**: Продуктът съдържа малки части, които представляват опасност от задушаване, особено за деца под 14-годишна възраст.
3. **Повреди на продукта**: Продуктът е изработен от крехки материали, които могат да се повредят при неправилно използване или съхранение.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Само за декоративни цели**: Този продукт е предназначен само за декоративни цели. Не го използвайте за други цели.
2. **Съхранявайте на недостъпно място за деца**: Продуктът не е предназначен за деца под 14 години. Съхранявайте го на място, недостъпно за деца, за да предотвратите риска от задушаване или нараняване.
3. **Използвайте според инструкциите**: Използвайте продукта само по начина, указан в инструкциите. Не го използвайте по начин, който може да причини повреди или опасности.

Инструкции за унищожаване

1. **Изхвърляне в съответствие с местните разпоредби**: Изхвърляйте продукта в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.
2. **Рециклиране**: Ако е възможно, рециклирайте частите на продукта в съответствие с местните разпоредби за рециклиране.

3. **Не изгаряйте**: Продуктът не трябва да бъде изгарян, тъй като това може да освободи вредни вещества.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφάλειας έχουν ετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από τους κινδύνους που προκύπτουν από τη μη σωστή χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Κίνδυνος τραυματισμού**: Το προϊόν περιέχει αιχμηρές άκρες ή σκληρά μέρη που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης.
2. **Κίνδυνος πνιγμού**: Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό, ιδιαίτερα για παιδιά κάτω των 14 ετών.
3. **Φθορές στο προϊόν**: Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από εύθραυστα υλικά που μπορεί να υποστούν ζημιές αν δεν χρησιμοποιηθεί ή αποθηκευτεί σωστά.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. **Μόνο για διακοσμητικούς σκοπούς**: Το προϊόν προορίζεται μόνο για διακοσμητικούς σκοπούς. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
2. **Φυλάσσετε σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά**: Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 14 ετών. Φυλάξτε το σε μέρος απρόσιτο για τα παιδιά για να αποτρέψετε κινδύνους πνιγμού ή τραυματισμού.
3. **Χρησιμοποιείτε το σύμφωνα με τις οδηγίες**: Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες. Μην το χρησιμοποιείτε με τρόπο που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές ή κινδύνους.

Οδηγίες για απορρίψεις

1. **Απόρριψη σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές διατάξεις**: Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές διατάξεις για τη διαχείριση των αποβλήτων.
2. **Ανακύκλωση**: Εάν είναι δυνατόν, ανακυκλώστε τα μέρη του προϊόντος σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές διατάξεις για την ανακύκλωση.
3. **Μην το καίτε**: Το προϊόν δεν πρέπει να καεί, καθώς η καύση του μπορεί να απελευθερώσει επιβλαβείς ουσίες.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrosios produktų saugos (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo produkto naudojimo. Įspėjimai buvo suformuluoti aiškiai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su judėjimo sutrikimais.

Rizikos analizė

1. **Traumos pavojus**: Produktas turi aštrius kraštus ar kietas dalis, kurios gali sukelti sužeidimus netinkamai naudojant.
2. **Užspringimo pavojus**: Produktas turi mažų dalių, kurios gali kelti užspringimo pavojų, ypač vaikams iki 14 metų amžiaus.
3. **Produkto pažeidimas**: Produktas pagamintas iš trapios medžiagos, kuri gali sugesti netinkamai naudojant arba laikant.

Saugaus naudojimo instrukcijos

1. **Tik dekoratyviniais tikslais**: Šis produktas skirtas tik dekoratyviniams tikslams. Nenaudokite jo kitiems tikslams.
2. **Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje**: Produktas nėra skirtas vaikams iki 14 metų. Laikykite jį nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte užspringimo ar sužeidimų pavojų.
3. **Naudokite pagal instrukcijas**: Naudokite produktą tik taip, kaip nurodyta instrukcijose. Nenaudokite jo taip, kad galėtų kilti pažeidimų ar pavojų.

Naudojimo instrukcijos ir atliekų šalinimas

1. **Išmetimas pagal vietinius teisės aktus**: Išmeskite produktą pagal vietinius atliekų tvarkymo reglamentus.
2. **Perdirbimas**: Jei įmanoma, perdirbkite produkto dalis pagal vietinius perdirbimo reglamentus.
3. **Nekaitinkite**: Produktas neturėtų būti deginamas, nes tai gali išskirti kenksmingas medžiagas.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas sagatavotas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes regulu (ES) 2023/988 par produktu vispārējo drošību (GPSR). Tās mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas produkta lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti skaidri un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personām ar kustību traucējumiem.

Risku analīze

1. **Traumu risks**: Produktā ir asas malas vai cietas daļas, kas var izraisīt savainojumus, nepareizi lietojot.
2. **Apslīkšanas risks**: Produktā ir mazas daļas, kas var izraisīt nosmakšanu, īpaši bērniem līdz 14 gadu vecumam.
3. **Produkta bojājumi**: Produkts ir izgatavots no trausliem materiāliem, kas var tikt bojāti, ja tos nepareizi lieto vai glabā.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. **Tikai dekoratīviem mērķiem**: Šis produkts ir paredzēts tikai dekoratīviem mērķiem. Nelietojiet to citiem mērķiem.
2. **Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā**: Produkts nav paredzēts bērniem līdz 14 gadiem. Uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā, lai novērstu nosmakšanas vai savainojumu risku.
3. **Lietojiet saskaņā ar norādījumiem**: Lietojiet produktu tikai tā, kā norādīts instrukcijās. Nelietojiet to tā, lai varētu rasties bojājumi vai riski.

Norādījumi par iznīcināšanu

1. **Iznīcināšana atbilstoši vietējiem noteikumiem**: Izmetiet produktu atbilstoši vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
2. **Pārstrāde**: Ja iespējams, pārstrādājiet produkta daļas atbilstoši vietējiem pārstrādes noteikumiem.
3. **Nelietojiet dedzināšanu**: Produkts nedrīkst tikt dedzināts, jo tas var izdalīt kaitīgas vielas.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on valmisteltu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR). Niiden tavoitteena on suojella käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä. Varoitukset on muotoiltu selkeästi ja ymmärrettävästi erityisesti vanhemmille ihmisille ja liikkumisrajoitteisille.

Riskianalyysi

1. **Vammojen riski**: Tuotteessa on teräviä reunoja tai kovia osia, jotka voivat aiheuttaa vammoja väärinkäytön seurauksena.
2. **Tukehdumisen riski**: Tuotteessa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehdusta, erityisesti alle 14-vuotiaille lapsille.
3. **Tuotteen vaurioituminen**: Tuote on valmistettu hauraista materiaaleista, jotka voivat vaurioitua, jos niitä ei käytetä tai säilytetä oikein.

Turvallinen käyttöohje

1. **Vain koristekäyttöön**: Tämä tuote on tarkoitettu vain koristekäyttöön. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
2. **Pidä poissa lasten ulottuvilta**: Tuote ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaille lapsille. Säilytä tuote lasten ulottumattomissa estääksesi tukehtumis- tai vammaperäiset vaarat.
3. **Käytä ohjeiden mukaan**: Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti. Älä käytä sitä tavalla, joka voi aiheuttaa vaurioita tai vaaroja.

Käytön ja hävittämisen ohjeet

1. **Hävittäminen paikallisten sääntöjen mukaisesti**: Poista tuote paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
2. **Kierrätys**: Kierrätä tuotteen osat paikallisten kierrätyssääntöjen mukaan.
3. **Älä polta**: Tuotetta ei tule polttaa, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su prema Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje nastaju nepravilnim korištenjem proizvoda. Upozorenja su formulirana na jasan i razumljiv način, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Opasnost od ozljeda**: Proizvod sadrži oštre rubove ili tvrde dijelove koji mogu uzrokovati ozljede pri nepravilnoj uporabi.
2. **Opasnost od gušenja**: Proizvod sadrži male dijelove koji mogu uzrokovati gušenje, osobito kod djece mlađe od 14 godina.

3. **Oštećenje proizvoda**: Proizvod je izrađen od krhkih materijala koji se mogu oštetiti nepravilnim korištenjem ili pohranjivanjem.

Sigurna uputa za upotrebu

1. **Samo za dekorativne svrhe**: Ovaj proizvod je namijenjen samo za dekorativnu upotrebu. Ne koristite ga za druge svrhe.
2. **Čuvajte izvan dohvata djece**: Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina. Čuvajte ga izvan dohvata djece kako biste spriječili opasnosti od gušenja ili ozljeda.
3. **Koristite prema uputama**: Koristite proizvod samo prema uputama. Nemojte ga koristiti na način koji može prouzročiti oštećenja ili opasnosti.

Upute za odlaganje

1. **Odlaganje prema lokalnim propisima**: Odbacite proizvod prema lokalnim pravilima o odlaganju otpada.
2. **Reciklaža**: Ako je moguće, reciklirajte dijelove proizvoda prema lokalnim pravilima o reciklaži.
3. **Nemojte spaljivati**: Proizvod ne smije biti spaljivan jer može emitirati štetne tvari.

Slovenščina

Te varnostne smernice so pripravljene v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 Evropskega parlamenta in Sveta o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz napačne uporabe izdelka. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in tiste z omejenimi gibalnimi sposobnostmi.

Analiza tveganja

1. **Tveganje poškodb**: Izdelek vsebuje ostre robove ali trde dele, ki lahko povzročijo poškodbe pri napačni uporabi.
2. **Tveganje zadušitve**: Izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko povzročijo zadušitev, zlasti pri otrocih, mlajših od 14 let.
3. **Poškodba izdelka**: Izdelek je narejen iz krhkih materialov, ki se lahko poškodujejo, če ga ne uporabljate ali shranjujete pravilno.

Varnostna navodila za uporabo

1. **Samo za dekoracijo**: Izdelek je namenjen samo za dekorativne namene. Ne uporabljajte ga za druge namene.
2. **Shranjujte izven dosega otrok**: Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 14 let. Shranjujte ga izven dosega otrok, da preprečite nevarnosti zadušitve ali poškodb.
3. **Uporabljajte v skladu z navodili**: Izdelek uporabljajte samo v skladu z navodili. Ne uporabljajte ga na način, ki bi lahko povzročil poškodbe ali nevarnosti.

Navodila za odlaganje

1. **Odložite v skladu z lokalnimi predpisi**: Odložite izdelek v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
2. **Reciklirajte**: Če je mogoče, reciklirajte dele izdelka v skladu z lokalnimi predpisi o reciklaži.
3. **Ne sežigajte**: Izdelek ne sme biti sežigan, saj lahko sprosti škodljive snovi.

Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément au règlement (UE) 2023/988 du Parlement européen et du Conseil concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs des dangers résultant d'une mauvaise utilisation du produit. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Analyse des risques

1. **Risque de blessure** : Le produit contient des bords tranchants ou des parties dures qui peuvent provoquer des blessures en cas de mauvaise utilisation.
2. **Risque d'étouffement** : Le produit contient des petites pièces pouvant provoquer un risque d'étouffement, notamment pour les enfants de moins de 14 ans.
3. **Dommages au produit** : Le produit est fabriqué à partir de matériaux fragiles qui peuvent se détériorer s'il n'est pas utilisé ou stocké correctement.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. **Destiné uniquement à la décoration** : Ce produit est uniquement destiné à des fins décoratives. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
2. **Conservez hors de portée des enfants** : Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 14 ans. Conservez-le hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement ou de blessures.

3. **Utilisation conforme aux instructions** : Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions. Ne l'utilisez pas d'une manière susceptible de causer des dommages ou des dangers.

Instructions d'élimination

1. **Élimination selon les réglementations locales** : Jetez le produit conformément aux réglementations locales relatives à la gestion des déchets.
2. **Recyclage** : Si possible, recyclez les pièces du produit conformément aux réglementations locales de recyclage.
3. **Ne pas incinérer** : Ce produit ne doit pas être incinéré, car il peut libérer des substances nuisibles.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han elaborado de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso incorrecto del producto. Las advertencias se han formulado de manera clara y comprensible, pensando en personas mayores y con movilidad limitada.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de lesiones**: El producto contiene bordes afilados o partes duras que pueden causar lesiones si se utiliza de forma incorrecta.
2. **Riesgo de asfixia**: El producto contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia, especialmente en niños menores de 14 años.
3. **Daño al producto**: El producto está hecho de materiales frágiles que pueden dañarse si no se utiliza o almacena correctamente.

Instrucciones de uso seguro

1. **Solo para fines decorativos**: Este producto está destinado exclusivamente a fines decorativos. No lo utilice para otros fines.
2. **Mantener fuera del alcance de los niños**: Este producto no está destinado a niños menores de 14 años. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia o lesiones.
3. **Usar según las instrucciones**: Use este producto solo de acuerdo con las instrucciones. No lo utilice de una manera que pueda causar daños o peligros.

Instrucciones de eliminación

1. **Eliminación conforme a las regulaciones locales**: Elimine el producto conforme a las regulaciones locales sobre la gestión de residuos.
2. **Reciclaje**: Si es posible, recicle las partes del producto de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
3. **No incinerar**: Este producto no debe ser incinerado, ya que puede liberar sustancias dañinas.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från faror som kan uppstå vid felaktig användning av produkten. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt med tanke på äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys

1. **Skaderisk**: Produkten innehåller vassa kanter eller hårda delar som kan orsaka skador vid felaktig användning.
2. **Strypningsrisk**: Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning, särskilt för barn under 14 år.
3. **Skador på produkten**: Produkten är gjord av ömtåliga material som kan skadas om den inte används eller förvaras korrekt.

Säker användning

1. **Endast för dekorativa ändamål**: Produkten är endast avsedd för dekorativa ändamål. Använd den inte för andra syften.
2. **Förvara utom räckhåll för barn**: Produkten är inte lämplig för barn under 14 år. Förvara den utom räckhåll för barn för att förhindra kvävnings- eller skaderisker.
3. **Använd enligt instruktionerna**: Använd produkten endast i enlighet med instruktionerna. Använd den inte på ett sätt som kan orsaka skador eller faror.

Avfallshantering

1. **Släng enligt lokala föreskrifter**: Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.

2. **Återvinning**: Om möjligt, återvinn delarna av produkten i enlighet med lokala återvinningsföreskrifter.

3. **Inte brännas**: Produkten får inte brännas, eftersom den kan frigöra skadliga ämnen.

Português

As orientações de segurança foram elaboradas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 do Parlamento Europeu e do Conselho sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra os riscos decorrentes do uso inadequado do produto. Os alertas foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em mente pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Análise de risco

1. **Risco de lesões**: O produto contém bordas afiadas ou partes duras que podem causar lesões caso seja usado de forma inadequada.

2. **Risco de asfixia**: O produto contém peças pequenas que podem causar asfixia, especialmente em crianças menores de 14 anos.

3. **Danos ao produto**: O produto é feito de materiais frágeis que podem se danificar se não forem usados ou armazenados corretamente.

Instruções de uso seguro

1. **Apenas para fins decorativos**: Este produto é destinado exclusivamente para fins decorativos. Não o utilize para outros fins.

2. **Manter fora do alcance das crianças**: Este produto não é adequado para crianças menores de 14 anos. Mantenha-o fora do alcance das crianças para evitar riscos de asfixia ou lesões.

3. **Utilizar de acordo com as instruções**: Utilize este produto somente de acordo com as instruções. Não o utilize de forma que possa causar danos ou riscos.

Instruções de eliminação

1. **Elimine de acordo com as regulamentações locais**: Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais sobre gestão de resíduos.

2. **Reciclagem**: Se possível, recicle as partes do produto de acordo com as regulamentações locais de reciclagem.

3. **Não incinerar**: O produto não deve ser incinerado, pois pode liberar substâncias prejudiciais.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 van het Europees Parlement en de Raad inzake de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik van het product. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met het oog op ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Letselrisico**: Het product bevat scherpe randen of harde delen die letsel kunnen veroorzaken bij onjuist gebruik.

2. **Stikgevaar**: Het product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, vooral voor kinderen onder de 14 jaar.

3. **Schade aan het product**: Het product is gemaakt van fragiele materialen die kunnen beschadigen als het niet correct wordt gebruikt of opgeslagen.

Veilige gebruiksinstructies

1. **Alleen voor decoratieve doeleinden**: Dit product is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden. Gebruik het niet voor andere doeleinden.

2. **Buiten het bereik van kinderen houden**: Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar. Bewaar het buiten het bereik van kinderen om verstikkings- of letselrisico's te voorkomen.

3. **Gebruik volgens de instructies**: Gebruik dit product alleen in overeenstemming met de instructies. Gebruik het niet op een manier die schade of gevaren kan veroorzaken.

Instructies voor verwijdering

1. **Verwijder volgens lokale voorschriften**: Verwijder het product volgens de lokale voorschriften voor afvalbeheer.

2. **Recyclen**: Indien mogelijk, recycleer de onderdelen van het product volgens de lokale recyclingvoorschriften.

3. **Niet verbranden**: Dit product mag niet worden verbrand, omdat het schadelijke stoffen kan vrijgeven.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con il Regolamento (UE) 2023/988 del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio del prodotto. Gli avvisi sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità limitata.

Analisi del rischio

1. **Rischio di lesioni**: Il prodotto contiene bordi taglienti o parti dure che possono causare lesioni in caso di uso improprio.

2. **Rischio di soffocamento**: Il prodotto contiene piccole parti che possono causare soffocamento, soprattutto nei bambini di età inferiore ai 14 anni.

3. **Danno al prodotto**: Il prodotto è realizzato con materiali fragili che possono danneggiarsi se non utilizzati o conservati correttamente.

Istruzioni per un uso sicuro

1. **Solo per scopi decorativi**: Questo prodotto è destinato esclusivamente a scopi decorativi. Non utilizzarlo per altri scopi.

2. **Conservare fuori dalla portata dei bambini**: Questo prodotto non è adatto per bambini di età inferiore ai 14 anni. Conservalo fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento o lesioni.

3. **Utilizzare secondo le istruzioni**: Utilizzare il prodotto solo in conformità con le istruzioni. Non utilizzarlo in modo da causare danni o pericoli.

Istruzioni per lo smaltimento

1. **Smaltire secondo le normative locali**: Smaltire il prodotto secondo le normative locali sulla gestione dei rifiuti.

2. **Riciclare**: Se possibile, riciclare le parti del prodotto secondo le normative locali sul riciclo.

3. **Non bruciare**: Questo prodotto non deve essere bruciato, in quanto può rilasciare sostanze dannose.